

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/2405,****18. detsember 2015,****millega avatakse Ukrainast pärit põllumajandustoodetele ELi tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamise kord**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 187 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsusega 2014/668/EL <sup>(2)</sup> on antud luba ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingule (edaspidi „leping“) Euroopa Liidu nimel alla kirjutada ja seda ajutiselt kohaldada <sup>(3)</sup> kõnealuse lepingu teatavate sätete osas. Lepingu artikli 29 lõikes 1 on sätestatud Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud imporditollimaksude vähendamine või kaotamine vastavalt kõnealuse lepingu IV jaotise I peatüki lisale I-A. Kõnealuse lisa liites on loetletud imporditariifikvoodid teatavatele Ukrainast pärit toodetele, sealhulgas põllumajandustoodetele, mis jäävad määruse (EL) nr 1308/2013 kohaldamisalasse.
- (2) Kuni lepingu ajutise kohaldamiseni avati kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 374/2014 <sup>(4)</sup> teatavatele Ukrainast pärit kaupadele 2014 ja 2015. aastaks imporditariifikvoodid, mida komisjon haldas järjekorras teenindamise põhimõttel vastavalt komisjoni määrusele (EMÜ) nr 2454/93 <sup>(5)</sup>.
- (3) Lepingut kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2016. Seepärast on vaja avada lepingu IV jaotise I peatüki lisas I-A loetletud põllumajandustoodete aastased imporditariifikvoodid alates 1. jaanuarist 2016.
- (4) Assotsieerimislepingus sätestatu kohaselt peab käesoleva määrusega ette nähtud tariifsete soodustuste saamiseks olema lisas loetletud toodetega kaasas päritolutõend.
- (5) Nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 <sup>(6)</sup> (mida on muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 1101/2014) <sup>(7)</sup> I lisas sätestatud kombineeritud nomenklatuuris (CN) on esitatud uued CN-koodid, mis erinevad lepingus osutatud koodidest. Seega tuleks käesoleva määruse I lisas osutada uutele CN-koodidele.
- (6) Lepingut kohaldatakse osaliselt ajutiselt alates 1. jaanuarist 2016. Lepingu kohaselt antud tariifikvootide tõhusa kohaldamise ja haldamise tagamiseks tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2016.

<sup>(1)</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

<sup>(2)</sup> Nõukogu otsus 2014/668/EL, 23. juuni 2014, ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta selle III jaotise (välja arvatud sätted teise lepinguosalise territooriumil seaduslikult töötavate kolmandate riikide kodanike kohtlemise kohta) ning IV, V, VI ja VII jaotise ning seotud lisade ja protokollide osas (ELT L 278, 20.9.2014, lk 1).

<sup>(3)</sup> Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vaheline assotsieerimisleping (ELT L 161, 29.5.2014, lk 3).

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 374/2014, 16. aprill 2014, milles käsitletakse Ukrainast pärit kaupadele kehtestatud tollimaksude vähendamist või kaotamist (ELT L 118, 22.4.2014, lk 1).

<sup>(5)</sup> Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2454/93, 2. juuli 1993, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1).

<sup>(6)</sup> Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87, 23. juuli 1987, tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

<sup>(7)</sup> Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1101/2014, 16. oktoober 2014, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa (ELT L 312, 31.10.2014, lk 1).

(7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Eli tariifikvoodid avatakse Ukrainast pärit toodetele, mis on loetletud lisas.

*Artikkel 2*

Tollimaksud, mida kohaldatakse lisas loetletud ja Ukrainast pärit toodete importimisel liitu, peatatakse lisas sätestatud asjaomaste tariifikvootide ulatuses.

*Artikkel 3*

Lisas loetletud toodetega peab olema kaasas päritolutõend, nagu on sätestatud ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu I protokollis III lisas.

*Artikkel 4*

Käesoleva määruse lisas sätestatud tariifikvooti haldab komisjon kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklitega 308a, 308b ja 308c.

*Artikkel 5*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2015

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

## LISA

Kaupade kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning sooduskava kohaldamisala käesoleva lisa mõistes on kindlaks määratud käesoleva määru vastuvõtmise ajal kehtivate CN-koodidega.

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
09.6700	0204 22 50 0204 22 90	Lambajalad, muud jaotustükid, kondiga (v.a rümbad ja poolrümbad, lühikesed eesosad ja neeru- ja/või seljatükid), värsked või jahutatud	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	1 500 <sup>(1)</sup>
	0204 23	Lambaliha, kondita, värsked või jahutatud		
	0204 42 30 0204 42 50 0204 42 90	Lamba jaotustükid, külmutatud, kondiga (v.a rümbad ja poolrümbad ning lühikesed eesosad)		
	0204 43 10 0204 43 90	Lambatalle liha, külmutatud, kondita Lambaliha, külmutatud, kondita		
	09.6701	0409		
09.6702	0703 20	Küüslauk, värsked või jahutatud	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	500
09.6703	1004	Kaer	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	4 000
09.6704	1701 12	Toorpeedisuhkur maitse- ja värvainelisanditeta	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	20 070
	1701 91			
	1701 99	Muu kui toorsuhkur		
	1702 20 10	Vahtrasuhkur tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega		
	1702 90 30	Isoglükoos tahkel kujul, kuivaine fruktoosisisaldusega 50 % massist		

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
	1702 90 50	Maltodekstriin tahkel kujul ja maltodekstriinisiirup, kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist		
	1702 90 71	Karamell		
	1702 90 75			
	1702 90 79			
	1702 90 80	Inuliinisiirup		
	1702 90 95	Muud suhkrud, sealhulgas invertisuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist		
09.6705	1702 30 1702 40	Glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või mille kuivaine fruktoosisaldus on alla 50 % massist, v.a invertisuhkur	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	10 000 <sup>(3)</sup>
	1702 60	Muu fruktoos ja fruktoosisiirup kuivaine fruktoosisaldusega üle 50 % massist, v.a invertisuhkur		
09.6706	2106 90 30	Lõhna- ja maitseainetega või värvilise sandiga isoglükoosisiirupid	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000
	2106 90 55	Lõhna- ja maitseainetega või värvilise sandiga glükoosisiirup ja maltodekstriinisiirup		
	2106 90 59	Lõhna- ja maitseainetega või värvilise sandiga suhkrusiirupid (v.a isoglükoosisiirup, laktoosisiirup, glükoosisiirup ja maltodekstriinisiirup)		
09.6707	ex 1103 19 20	Odratangud ja lihtjahu	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	6 300 <sup>(4)</sup>
	1103 19 90	Teraviljatangud ja lihtjahu (v.a nisu, rukis, kaer, mais, riis ja oder)		
	1103 20 90	Teraviljagraanulid (v.a nisu, rukis, kaer, mais, riis ja oder)		
	1104 19 10	Nisuterad, valtsitud või helvestatud		
	1104 19 50	Maisiterad, valtsitud või helvestatud		
	1104 19 61	Valtsitud odraterad		
	1104 19 69	Helvestatud odraterad		

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
	ex 1104 29	Töödeldud teravili (näiteks kroovitud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega), muu kui kaer, rukis või mais		
	1104 30	Terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud teraviljaidud		
09.6708	1107	Linnased, röstitud või röstimata	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	7 000
	1109	Nisugluteen, kuivatatud või kuivatamata		
09.6709	1108 11	Nisutärklis	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	10 000
	1108 12	Maisitärklis		
	1108 13	Kartulitärklis		
09.6710	3505 10 10 3505 10 90	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (v.a esterdatud või eeterdatud tärklised)	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	1 000 <sup>(5)</sup>
	3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Liimid, mis sisaldavad massist vähemalt 25 % tärklis, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi		
09.6711	2302 10 2302 30 2302 40 10 2302 40 90	Kliid, pebred jm teraviljade (välja arvatud riisi) tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	17 000 <sup>(6)</sup>
	2303 10 11	Maisitärklise tootmisjääd (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega üle 40 % massist		
09.6712	0711 51	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud seemned perekonnast <i>Agaricus</i> (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	500
	2003 10	Perekonda <i>Agaricus</i> kuuluvad seemned, töödeldud või konserveeritud ilma veiniäädika või äädikhappeta		

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
09.6713	0711 51	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud seened perekonnast <i>Agaricus</i> (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisapud vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	500
09.6714	2002	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	10 000
09.6715	2009 61 90  2009 69 11  2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90  2009 71 2009 79	Viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre), Brix-i arvuga kuni 30, 100 kg netomassi väärtusega kuni 18 eurot  Viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre), Brix-i arvuga üle 67, 100 kg netomassi väärtusega kuni 22 eurot  Viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre), Brix-i arvuga üle 30 kuni 67 ja 100 kg netomassi väärtusega kuni 18 eurot  Õunamahl	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	10 000 (?)
09.6716	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Petipiim, kalgendatud piim ja koor; jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või kontsentreerimata, lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000
09.6717	0405 20 10 0405 20 30	Piimarasvavõided rasvasisaldusega vähemalt 39 %, kuid mitte üle 75 % massist	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	250

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
09.6718	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Suhkrumais	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	1 500
09.6719	1702 50  1702 90 10 ex 1704 90 99  1806 10 30 1806 10 90 ex 1806 20 95  ex 1901 90 99  2101 12 98 2101 20 98  3302 10 29	Keemiliselt puhas fruktoos  Keemiliselt puhas maltoos  Muud suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod, sahharoosisisaldusega vähemalt 70 % massist  Kakaopulber, mis sisaldab sahharoosi või sahharoosina väljendatud isoglükooosi vähemalt 65 % massist  Muud tooted plokkide, tahvlite või pulkadena, massiga üle 2 kg või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutites või kontaktpakendites massiga üle 2 kg, mis sisaldavad kakaovõid vähem kui 18 % massist ning sahharoosi vähemalt 70 % massist  Muud jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda vähem kui 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt, sahharoosisisaldusega vähemalt 70 % massist  Kohvil, teel või matel põhinevad tooted  Jookide tootmisel kasutatavad lõhnaainesegud ning ühel või mitme lõhnaaine baasil valmistatud segud, mis sisaldavad kõiki joogi aroomiaineid, tegeliku alkoholisisaldusega kuni 0,5 % mahust	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000 <sup>(8)</sup>
09.6720	1903	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, söelmetena vms kujul	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
	1904 30	Bulgurnisu		
09.6721	1806 20 70 2106 10 80 2202 90 99	Granuleeritud piimašokolaad Muud valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained Muud mittealkohoolsed joogid kui vesi, mis sisaldavad vähemalt 2 % rubriikidesse 0401–0404 kuuluva test toodetest valmistatud rasvu	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	300 <sup>(9)</sup>
09.6722	2106 90 98	Mujal nimetamata toiduvalmistised	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000
09.6723	2207 10 2208 90 91 2208 90 99 2207 20	Denatureerimata etüülalkohol Denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	27 000 <sup>(10)</sup>
09.6724	2402 10 2402 20 90	Tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod Tubakat sisaldavad sigaretid, mis ei sisalda nelgiöli	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 500
09.6725	2905 43 2905 44 3824 60	Mannitool D-glütsitool (sorbitool) Sorbitool, v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	100
09.6726	3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	Tärglisainete baasil valmistatud viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)	1.1.–31.12.2016 ja seejärel igal ajavahemikul 1.1.–31.12.	2 000

<sup>(1)</sup> Suureneb 150 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(2)</sup> Suureneb 200 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(3)</sup> Suureneb 2 000 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(4)</sup> Suureneb 300 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(5)</sup> Suureneb 200 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(6)</sup> Suureneb 1 000 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(7)</sup> Suureneb 1 000 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(8)</sup> Suureneb 200 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(9)</sup> Suureneb 40 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.

<sup>(10)</sup> Suureneb 14 600 tonni aastas alates 1. jaanuarist 2017 kuni 1. jaanuarini 2021.